

胎孫綸綸與劉心源預育為顯親嘉祿去飲此同日本 殊華內嚴監試着性年洪良品去內務監試着阿克敦榮德榮山廣祥張文曾等
得徐兆豐楊辰去飲此

英京電報 ○廿五日英京發來電音云英外務大臣現在橫里多士地方對聚 現在各家醫館鉅款製造戰船之事可以不急如是
誠恐埃爾蘭人又將起而滋擾也

法事電音 ○廿五日英京發來電報云法國濟拿地方諸御夫於廿四日橫行停工以為勒加工資地步且不惟御夫停工即各行生
理中人亦多為之罷市者一時頗形鼓噪嗣經國家派出馬步兵丁彈壓現諸人已略略靖矣

工入滋事 ○廿四日石叻門附近英國郵船碼頭之處諸工有滋事之端幾至釀成械鬥先是是日下午三點鐘之際有工人甲乙二
名相鬥甲則在船澳中充補爐之役乙則為起落貨物之工也其相鬥之由則猶未得而知但相鬥之際甲則孔武有力乙非其敵大為所害幸
時該澳管理機器之西人聞聲出而勸止乙乘間即遁入該處之貨倉中暫避詎甲之黨人以甲與乙鬥即立率多人至乙至是恐干不便因出
從西人之後蓋欲藉以為護身符得避諸人所迫詎甲黨諸人更為鼓噪該西人恐眾寡不敵乃奔回寓所持鎗在手復出曰汝等勿得喧嘩再若不
人見此情形怒其即揮拳擊仆二人於地奈時甲黨益眾更為鼓噪該西人恐眾寡不敵乃奔回寓所持鎗在手復出曰汝等勿得喧嘩再若不
馴即當燃鎗轟擊乃喧嘩未幾而巡差已聞警而至將滋事之人數名執去刻猶未悉作何訊辦也

失足溺斃 ○西人弗列渣向在不多輪船充當副管車之役近日該船抵叻二十四夜弗列渣從外間情欲扶醉而歸道經丹戎巴葛前
澳之傍大抵酒態已濃忽然失足墮於水裏而弗列渣不善於游泳幸時為人所見乃設法將其撈起而碩鼠之腹早已膨然昏去多時不復知有
人事眾見此情形因為報差即將弗列渣抬至醫院救治所奈閱時既久治已弗及未至醫院即斃於途因循例解赴驗屍房中報官請驗現已備
檢驗矣

死孩復活 ○人之既死已無復生之理雖小說家不無載有死而復生之事然是不可以理而斷其必有者今觀某氏子事則果信死
而復生之事非虛矣二十早黎明之際有婦人哭至巴實班續道館中曾有一人年僅三齡不意染疾而殤因求出殮葬之據總差聞報即
飭一差携憑借婦回家看視該孩之死狀若何適至則見一孩臥於小棺中撫之還體已冰涼死已多時業已入棺不過候憑而加蓋耳差驗畢
知係無訛乃給以憑照出門去而夫行未數武忽聞該屋中有兒啼之聲甚急異而復入則見該死孩坐於棺中哭呼其母蓋已復活矣孩母見孩
復活喜不自勝即擁抱之而差見孩已復生因取回憑照而去

茶客會議 ○神戶信言日本製茶公司之各商人日前往見某爵臣稟商茶葉生意事務爵臣曰爾等欲效中國製茶之法耶惟是華
茶因土性所近故品味俱佳日茶土性不同非效製所可得爾等所為非徒無益將又害之況我日茶雖不及華茶之美而品味各有所長故不
若自行製煉之為佳也諸茶商聞爵臣之言心懷不悅且各陳所見議論紛紛不決而退

佔地惡習 ○香港循理日報云漳泉兩府人民之赴南洋各島貿易傭工者每歲約有七八萬人之譜是以每遇輪船啟程往往爭佔
客位以至滋事打架邇來有一種棍徒俟輪船下客之時邀約黨羽多人各帶草蓆數條到船舖佔後至者見船中已無隙地只得向伊等婉言
求讓伊等必索洋銀二三元船主查知此項弊端不准預先入艙須待船將開發始准搭客登船且須請領事官點名始能展輪出口而棍徒槍
佔較其於前時站立船旁迫一放樓梯即奮身上竟有跌落海中斃命者利之所在人必爭之目下竟成爲一途生理不知各船主向有法
能掃除此弊否

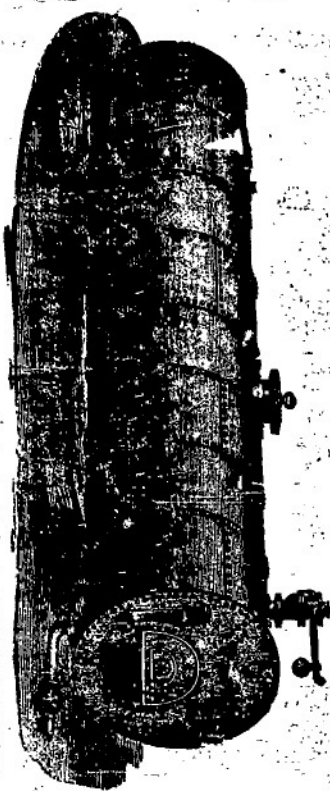
食酒失業 ○現居天后聖誕之期凡航海者咸謂得慶安瀾由神呵護故本報專之說以答神庥而環洋人則尤敬慎有加連日在其
會館之前建有戲場召梨園子弟開演其同籍者莫不踴躍慶開異常並設酒高會一則敦鄉誼一則賀神誕一舉兩得故如是之興高采烈也
有姓龍名敦者向以操三板為業於綠波碧水之中如烟波釣徒為泛宅浮家之業素有酒癖藉藉戲之樂日在會館酣飲沉迷於醉鄉而舟則繫
於該會館之前如淺水蘆花不妨為波濤逐去不料為匪人偵得從而盜之船中有洋銀十餅並衣物數事及其船中所值約銀五十餘元迨數
於昨夜歸舟則已巨浸茫茫其舟已不知為誰家物矣敦大驚如喪家之若因呼荷狂叫云

傷重斃命 ○穆拉油人名亞錫者向萬承成火船傭工食力為傭頗可自活前數日偶因不細其手為車輪所傷手屑俱碎登即登仆
面色如紙氣息奄奄然亟昇至西醫院調治不料所傷過重雖有孫思邈不能為功遂於二十五日遽入南柯之夢經已照例剖驗確因傷重而死
於人無尤即飭棺殮葬嗟夫身為人役而死出非命其人生之大不幸者歟

觸鬼所忌 ○紅橋地方向係吉寧人所居後為華人雜處聞有山園有閩人某甲者向在該處某園耕植並祭有牲畜皆碩大蕃滋惟
近日養豕八頭頗為稠密甲不明其故忽於前數日天色黎明之際似見一吉寧人以木槌擊其豬立斃兩頭亟前止之則已不見其人惟二豕
死於地上而已是時心已懷疑然猶不虞其有他也迨至前夕甲之妻在夢中見有數吉寧人在床前恍惚謂之曰此地向為我所居今為汝逼

啟者本公司製造鐵開在斯嘉坡檳榔嶼等處地方交易多年專造一切鐵
巧機器火礮火礮放大礮拉之器具及大小輪船汽機鍋爐各樣新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用麻六甲地方本公司開股有分廠道

爐



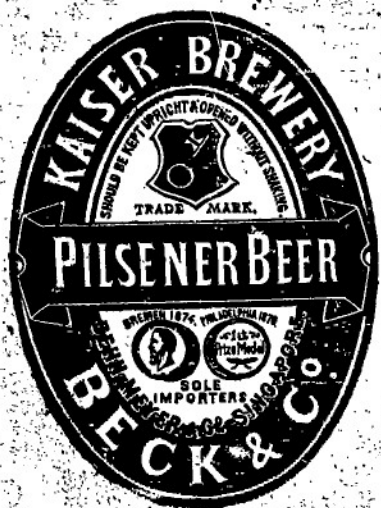
代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 鐵來安公司啟

售出酒池蘭萬標案峰上頂國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行銀匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明碼也洋行謹啟



司公險保限有國泉外中

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在叻係本行代理承保各商貨物銀
照運輪船來往各埔其保價相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
股分派一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀計五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀計一八
仙諸貴商賜顧者請至本行開相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
明碼也洋行謹啟

售出水露花上頂出新國英

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不噴噴稱為妙品歷經荷蘭領事星七次以獎其佳
然則其妙處可知茲
欲廣為通流故特佈
告倘 諸君有欲採
辦者祈請函致本公
司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年 加刺安巴馬厘公司謹啟



啟者本
由上海
到活字
石印各
樣多約
百餘種
各樣新
書到
尊欲採
辦者請
至本館
是荷至
其書目
太清不
能盡錄
另列單
白覽可
也 謹啟

售發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明碼也洋行啟

售發酒密上頂國西

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來叻發售其酒
香美異常且蒸
製最為得法功
能清涼解毒
暑除煩於南洋
尤屬相宜常飲
之可令人不
沾暑濕痼疾等
症茲特來發
售價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標頭慎為
選擇以免為魚
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月廿七日
大英一千八百
八十八年十
月三十一號
奧憐豐洋行啟

佛羅新藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃
弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經
驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字
印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後
乃飲每次用一茶匙以冷水或陳茶
一酒杯開飲須食一樽之譜方得見
効如蒙 光顧請到中國各口岸西
人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請
至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內參加有
處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分
作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

代輪機器 ○啟者余向習機器深諳此
道可以代人考驗因仁德以及需商
輪船等情往時加查驗有無損壞或新
造輪船查驗否能有弊實等情亦無不
所償工值亦甚相宜或先與智明工價若
千均從其便至於 諸君欲買受機器者
請往代為察驗合宜與否均能効勞 諸
君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥
打屋路邊第四十四號門牌本寫字樓內
相商便得此佈 大英一千八百八十九
年四月 號 西國機器師亞北謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國
家信局對門即來安公司之隣專在歐洲
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表
一種最為名貴每枚價銀二十五元并有
大小各式金表甚多均屬當行出色者更
有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表
金匙相合金表練金戒指等各物甚多不
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表
以及風雨針等件甚為精細保能晷度無
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號
模申鐘表店謹啟

奉移金棺 ○傳聞最近及奉移習安等事迭列前報上月二十七日卯刻傳聞金棺奉移出府金棺以八十名大扛恭背上單轎雲
繼聯大扛小扛皆飾以黃色蒲欄則悉包黃布扛夫悉穿駕衣旗旗全用黃色三班人夫沿途輪流更換前轎引魂轎四十八人恭昇轎申聯
駝四隻產駝四隻白馬十六匹並無鞍轡馬一人背負銀鈎以彈牽細狗者四人架貨馬者四人列對以行復有紅邊白心上繪金龍大旗二
杆扛轎牌數十對開白旗鎗十桿立銀瓜二對臥金瓜兩對金吾銀仗金節鐵鞭八寶鎗大刀直柄紅傘彩扇金棍包馬大轎轎車坐馬各一前
則各有一傘旁則負儀刀背箭盡皆弓張各二人並有日月龍鳳扇金龍旗御仗寶牌儀仗等物除官轎本鼓吹三般鼓而不作後則日照傘
亮轎扛前幼童二十餘人手托冠帶朝珠古玩等物護衛員勒爾津派將軍一路步行邸中護衛穿孝後轎殿以阿護轎轎數十桿恭昇聖鑒王
大臣執紼送者與馬頗多走小街經朝陽門大街出朝陽門沿途侍衛處欽天監關黃舖等衙門公設路祭又有五城舖眾公搭一棚諸祭金棺
至東嶽廟暫安俟滿百日即為封墓來年擇吉入園祔祀遠奉安

臺灣瑣事 ○臺灣兵備道唐觀察兼署按察使每年應赴省秋審上月廿四日觀察乘伏波兵輪由臺南直抵滬尾城內自沈吉
田方伯以下均紛紛往接嗣因滬尾風浪過大不能進口開至基隆下碇各官聞信即改道至錫口迎迓直至廿五日午後始見觀察命與進城
行轎設在營務處陳展堂觀察所寓之第連日命與向各處拜客各官亦盡起行轎請安車馬往來如織聞觀察勾留數日俟飛捷兵輪由福州
開回台北憲節擬即乘之南旋也○臺北府城向有官督局設在考棚右自其總辦本係富南軒刺史向諒湖北荆州旗籍到台已兩載活
人無算被其惠者莫不稱爲萬家生佛近以有事赴都具稟請假富觀察省三官保批准在案一面札由臺北府另委吳君浩泉接事吳君久處
局內閱亦一時妙手云○統領南字白勇等營自陳雲卿軍門因事被撤後富觀察到省三官保札委其姪孫立齋遊戎接統該營向本駐紮宜蘭
番民離處頗難措手遊戎又初次接統恐不能收駕輕就熟之效官保因委統領隘勇等營之鄭紫陶遊戎前往會同商辦將來由九加岸開路
至溪頭社直達花蓮港其界甚長何處應紮卡何處可撤防各事均須商辦並由官保派一堪輿者隨同鄭遊戎前往內山各處察看形勢有無
適中之地以備將來建設城地云○日前飛捷兵輪由上海開回台北行抵基隆口外尚有三十里遠近時忽大霧迷漫不見天日風浪猛作船
苦不能下碇只得任其顛簸浪頭常打至船頂艙面客箱籠等件盡入水中雖視之而不能救船內什物盡濕人均惶恐幸督駕以及船主彼
此設法維持移時始能進口共慶無事否則有不堪設想者已

擇垣春影 ○福州船政局近接兩廣督憲張香帥咨文定造鐵甲船二艘刻聞已製成一艘於前月某日下水惟其機不甚靈活尚有
二三件擬欲撤去改作於是監工等員深以爲憂日前傳廠工匠已裁去三百餘名新廠亦裁去二百餘名聞因經費不敷而粵餉又未運到也
須俟新船到粵後始能添餉云○侯官縣所轄四十八都之東厝地方本係市肆之區素無虎患日昨有開豆腐店之某甲於五鼓時起床磨豆
因家有母孃甚肥任其在門前開放忽來一虎將豕銜去甲至天明覓豕不得至近處田間見虎蹲食殘豕遂率眾鳴金驅逐虎即遁去其豕只
被食去肺肝並後兩腿皮毛餘肉尚存亦可異矣○閩邑仁惠里一岡黃山鄉地方有劉鄭兩姓聚族而居前有街市爲與馬往來之所甚形熱
鬧兩姓亦甚和睦素無仇隙上年有前任江西袁州府某縣鄭紳家中失慎焚去器具甚多居民得此一警後咸爲防範戒微忽於本月念二夜
有匪人在其鄉後山邊大屋官廳內縱火幸鄭姓內眷尚未睡熟聞有爆裂之聲即起聲喊當經鄉人竭力灌救始息祇焚去柴門一扇並聞旬
日之內已被失火三次其鄰居各衣服皆寄於仁宜號寶庫以免被累云○鳳山之後山有一鄉名陳姓合族所居上月二十三日有小
豹一頭由碧石山而至其鄉食羊一尾當被牧羊奴所見告知其族鳴金救援其豹始徐徐而行入城門後不知所往

誤入桃源 ○甬城後市大樹廟對巷有滬上新到妓女數人其中色藝俱優推爲魁楚者惟玉英與英二妓尋芳之侶如蟻附羶大有
山陰道上應接不暇之勢月前象山考生亦至該處嬉游因酬應不周大肆兇鋒該妓等大懼遂徙香巢於西北而其門仍如市也日前復有慈
溪童天王六人買棹督郡夜半抵寓膳畢尋芳與發以爲桃花人面素所熟悉而未知玉英二英之遷徙也相率而至曉處叩門如雷館內已另
寓鄭縣武童八人且均在睡鄉矣聞刺聲驚急始而呵問繼而辱罵天王以爲被竊頸者竟敢放肆如此向可忍乎奮力毀扉而入時武童二人
正在披衣喝向而天王已至揮拳打倒復從被中搜出三人按地痛毆成傷餘俱快衣奔避乃天王正張揚伐之際忽視弓矢高懸且遍覓無一
女子急共呼嘯而出至門以燈燭之則貼雲龍軒考寓乃大笑而回次日諸武童往訴其師將稟府憲查辦其師搖手曰速報甬吉武童爾
爲文童所傷豈不貽笑於府尊乎於是各武童俯首自慙愧喪而罷

因迷見鬼 ○蘇人潘某工心計善居積前日有事至吳興直巷探其親戚抵暮而歸行至小市橋忽見工匠無數或鋸或斷建造大屋
一所層于建屋等事會計極精立而注視漸與攀談察其物料訪其價值自遠而近將移步而入其門矣輾轉住居其處忽聞有人自言自語刺
刺不休以時常夜深不應有此開門聲神突見一人在河沿下行將入水問之不答呼之不應就而燭之則係潘某大聲疾呼竭力拉起則目定
口呆不省人事逾良久而始甦并自述其所見人知其爲鬼所迷與送之歸一時間其事者咸謂此處地雖近荒僻竟有水鬼索替情事余謂苟
有水鬼則彭轎夫家在咫尺鬼何必舍近而趨遠且往來過客不獨潘某一人鬼又何仇于潘必擇潘而索替蓋人心一念之邪鬼即轉輸其旁

表兄陶敦復告白

承股啟事
啟者老巴剎第四十一號門牌金裕興號係於前年正月開張計開十六股而協利號應得二股現協利號志圖別業自願名下股份抽出作為退股經核算清楚截至去歲底止所有應得本利銀一概交楚嗣後金裕興號生理盈虧不干協利號之事特此聲明免滋後論
大清光緒十五年三月二十日
金裕興號告白

車馬發售
啟者茲有馬車一輛前馬一對甚為精美其車乃係谷打刺士地方著名工師心申所做寄至叻地更請南末兄弟重新修理其馬係為阿納之種甚為雄壯善於駕駛迅速可如人意或用單馬或用雙馬均無不可並有轡轡等件無論單馬雙馬之轡轡俱全此車馬等乃係按察使司之物如有欲為買受者請至本館詢問便得
大英一千八百八十九年四月十九號
巴越館主謹啟

妙手鑲牙
牙科一途雖云小道然亦頗難問世蓋必須盡得此中之奧方能無愧於心若得一知半解即欲以應人求則鮮有不至於快事者余向在歐洲精習牙科醫術舉凡鑲牙補牙脫牙以及牙科各症無不深通其奧前者曾至加勝巴三寶龍泗水以及爪哇亞地地方皆術均蒙 諸君獎譽尤為三寶龍馬妙泉馬天所賞識並撰文以傳獎譽現在挾術遊助寓居附近英大教堂之亞打非酒店內第十六號房中每日由上午十點鐘至下午五點鐘均在館候醫 諸君有欲就教者請即惠臨為盼
大英四月一號
西國牙科醫生非立謹啟

招延夥伴
啟者茲倫敦有某英商欲在檳城嘉娘羅日裡泗水仰光等處各延請一人駐紮各地專代諸仕商購辦歐洲各物如有欲承此役者可至叻渣打銀行向余相商便得特此佈聞
大英一千八百八十九年四月四號
劉清玉謹啟

搬遷報窮欠項告白
啟者前中街門牌九十五號又吉靈街門牌四十九號又在漆木街門牌二百三十一號羅振生羅萬生及羅振生棧倒盤後業將其貨底家私物業等概行發賣以便攤還欠項倘各號號所欠債主前者未經來報者可於西本月二十七號即華本月二十六日以前即來報明俾得攤還欠項若不來報係為自誤不得在攤還之列先此聲明
大英一千八百八十九年三月二十七號
直勇智人威林羅厘告白

輔政司示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲製造潛河沙船之新水鑊以備船中所用為此示諭商民人等一體知悉爾等如欲承辦此役者可即入票報明至其水鑊圖式投票格式及以一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署詢問取閱所有各票印於西本月二十二號即華本月二十三日以前投交本署其票須照格填寫票面並須寫明投交本署並承充何事以憑國家選擇不得執價低者得之說爾商民等倘其踴躍投票慎無觀望切切特諭
大英一千八百八十九年四月十三號
大清光緒十五年三月十四日
示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且諸瘡不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒係元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必切勿用飯時吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於油為日無論男女老幼均能服食且其味有如糖其最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

賣出酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三
晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明碼也公司者始無佳若此字樣即屬
偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟 年

本 月 廿 七 日 行

| | | | |
|---------|--------------|------|---------|
| 傳烟上 | 五百零五元 | 新烟土 | 五百零五元 |
| 上羽湯 | 三十五元二角半 | 叻島椒 | 二十元零五角 |
| 叻甘蜜 | 八元一角 | 叻白椒 | 三十四元半 |
| 金秀行情 | 金盾一個 | | 六元六角 |
| 印度盾 | 一百元兌 | | 二百廿六盾 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | | 一百八十六盾 |
| 匯價行情 | | 銀行利息 | 十二八仙 |
| 匯香港 | 銀行現銀票 銀行貼出 | | 三元七角半 |
| 商人三十日期票 | 一百元貼銀行 | | 一元七角半 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票 壹百元貼銀行 | | 五角 |
| 商人三十日期票 | 一百元 | | 七角五分 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票 壹百元值 | | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | | | 一百八十七盾半 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票 一百元值 | | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | | | 一百八十七盾半 |
| 匯三寶龍 | 銀行現銀票 一百元值 | | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | | | 一百八十七盾半 |
| 匯望加錫 | 銀行現銀票 一百元值 | | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | | | 一百八十七盾半 |
| 匯井里汶 | 銀行現銀票 一百元值 | | 一百八十三盾 |
| 商人三十日期票 | | | 一百八十七盾半 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票 一百元值 | | 二百拾九盾半 |
| 商人三十日期票 | | | 二百拾九盾半 |
| 匯加里吉 | 銀行現銀票 一百元值 | | 二百廿五盾半 |
| 商人三十日期票 | | | 二百二十盾 |
| 匯上海 | 銀行現銀票 一百元值 | | 二百廿六盾 |
| 商人三十日期票 | | | 七十二兩 |
| 匯香港 | 銀行現銀票 一百元值 | | 七十四兩 |
| 商人三十日期票 | | | |

火 船 開 行

| | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 豐源號 | 之萬永成輪船 | 於本月廿七日 | 抵叻上落貨訖 |
| 至廿九日欲往 | 泗水 | 峇釐陵 | 等處矣 |